

- 15 + Müller, Gertrud, das.
Müller, Herm., Kfm.
19 + von Janson, Vibeke
von Zitzewitz, Maria,
Gräfin
23 + Brä, Rich., Baurat a.D.,
Archit.
27 + Marloh, Klaus-Chr.,
i. Fa. Friedrich Heins
29 + Rau, Ernst, Kfm.
33 + Müller, Frau C., das.
Müller, Karl, Ing.
35 + Poppe, Frau G., das.
Kokwitz, Ida E.
Poppe, Walt, RegObInspr.
Von der Gudenstraße
rechts:
2 + Riebe, Elsa
Genrich, P.
Zollföhr, a.D.
6 + Biensfeldt Wwe., E.
Sommermeier, H.,
Dipl.-Ing.
8 + Müller, Frau Ch., das.
Müller, Kurt
Holzgrubhdg.
10 + Friedrich, Erna u.
Martha, das.
Friedrich, Erna, KfmAng.
Friedrich, Martha, KfmAng.
12 + Holm, Frau U., das.
14 + Schmidt's Erben,
Adr. das.
Schmidt, W., Ing.
Schling, C., Mal.
14b + Thommen, Otto,
ElektromaschB.
14c + Kretschmann, K.,
MaschB.
Keden, Margaretha, Heim-
Arb.
Hoffmann, Charlotte,
Pens. I.
Eggert-Vorderadt, E.,
Feinmechan.
16 + Holst Wwe., A.
Tolle, Frau M.
Seiler, W., Amtsgerat
18 + Windel, Frau I., das.
Emil Windel.
Pakungen
Windel, Ingrid, i. ob. Fa.
Windel, Emil, i. gl. Fa.
Gury, Dr. med. Arzt
Gury, Ingeborg, Dr. med.,
Facharzt.
20 + Frank, Frau A.,
das. 24
20 + Warming, Hedw., Pens.
Bormann, Hans, Labor.
24 Frank, Fritz-Herm., i. Fa.
Siedlungsgesellschaft
Hermann u. Paul Frank
28 + Adolf, Wwe. M.
Duckstein, W. Dr.
Amtsgerichts.
Schatz, E., Inv.
Kaps, W., Schneid.
30 + Schneider, E., Kfm.
32 + Grabner, Fril. E.
Husemann, Karl, H. G. i. Fa.
Freies Wohn-Unternehm.
Karl Husemann
34 + Lorenz, Gust.,
Lorenz, W., KfmAng.

Melkweg

- Früherer Weg nach der
Weide, den die Melker
benutzten
Bz.: Wandsbek, Ortsd.: Farm-
sen, Stl.: Farmen-Berne
Plankizze Berner Allee
Von der Berner Allee links:
15 + Gartenstadt
Hamburg e.G.m.b.H.,
Plattenfort 2
1 Claden, Ad., Schiffszim.
UntBrandstr.
3 Jonsson, O., Tischl.
5 Schmersahl, A., Rentn.
7 + Rojahn, W., Pens.
Nusseck, Max, Tischl.
9 + dieselbe
Hildebrandt, Herm.,
Kaufmann, C.
Von der Berner Allee rechts:
24 + Gartenstadt
Hamburg e.G.m.b.H.,
Plattenfort 2
2 Plambeck, Wern., Arb.
Klein, Peter, Arb.
4 Greth, O., Schiffszim.
6 + Hermann, Max, Rentn.
Körber, H., ObWachtmstr.
8-12 + dieselbe
Jargstorf, Hans, iAng.
10 Scherbeck, W., KfmAng.
12 Müller, C., Rentn.
Müller, Frieda, Rentn.

Mellandee

- Benannt unter Benutzung des
an der Gegend haltenden
Flurnamens „Mellandee“. Auf
älteren Flurkarten findet sich
die Bezeichnung „Melland“.
Melland kommt her von
Meente, Gemeindefeld.
Bz.: Wandsbek, Ortsd.: Sa-
Plankizze Fruhmredder
Von Saelser Chaussee links:
1 + Batinick, K. W.,
Bauges.
3 + (Eschment, Otto)
Eschment, Charlotte, Pens.
Zarncke, Joh., PolBeamt.
5 + Hirte, Frau S.
Saelser Chaussee 139
7 + Bernien, Frau E. u.
Mitg. das.
Bernien, Ernst, RegInspr.
Bendschneider, Peter
Hirshchen, Walt, Schloss.
Lehlo.
9 + (Fischer, H., KfmAng.)
Leonhard, Gertrud, Verk.
Vorberg, W., PolBeamt.
Hase, Bärbel, KfmAng.
Werner, Frau L., Rentn.
Kröger, Ad., Arb.
Sanderse, Arth., Kelln.
11 + Bus, W.
Herzog, Rud., Mal.
13 + Berlinghoff Maria,
PostArb.
Plankizze Eulenkrugstraße
Von i. Mellenbergweg links:
1 + Sealt, Paul, i. Fa. Hansa
Engel-Werke Hansen &
Sealt
3 + Harms, C., WerkMstr.
5 + Worssek, K., i. Fa. Bank-
geschäft Kreiss K.G.
7 + Müller, Kurt u. Ehefrau.
Weidel, Parafasir, i. I.
Haeckens, Kl., KfmAng.
Von Mellenbergweg rechts:
4 + Johnson, Frau M., das.
Johnsen, Karl,
Vers.
6-8 + Dockert, Heinz,
i. gl. Fa.
10 + Bielpip, Frau U., das.
Bielpip, Gerh.
Steuerevollm.
12 + Frank, Hans, Ing.
14 + Erdmann, W.,
Klempnermstr.
18 + Holtmann, Frau E., das.
Holtmann, W., Konstrukt.
Die Bedeutung dieser Flurbe-
zeichnung ist noch nicht mit
Sicherheit geklärt. Das Be-
stimmungswort „mellen“ hat
die Bedeutung von wählen
oder auslösen und ist noch
heute gebräuchlich. Es ist also
zu vermuten, daß sich auf
dem Mellenberg eine Ding-
stätte befand.
Bz.: Wandsbek, Nr. 1-99 u.
100 Ortsd.: Walddörfer, Stl.:
Volksdorf, Nr. 105 u. 106
Ortsd.: Rahstedt, Stl.: Rah-
stedt Vo 1
Plankizze Eulenkrugstraße
Von Eulenkrugstraße links:
13 + Poll, Frau W., das. I.
1 Kanneb, Hildeg., Lehr. E.
Seib, Sofia, Buchhalt.
Poll, Willi, Kfm.
10 + Glandt, Friedr., Funkkolz.
Partsch, Joach., Arz.
3 Haevel, Walh., Ing.
Banning, Elsa
Fricke, H., Kfm.
Kratzmann, Imnard,
VersAng.
Ernst, Frau Marie
Möller, Elisabeth, Wirtsch.
57 + Niebuhr, Frau M.,
Mogdalenenstr. 59
5 Holtmann, Karl
Hester, Hans, Lehr. IR.
Puls, F., Ing.
6 Petersen, D., MaschB.
7 Berner, Wilh., KfmAng.
Duschinski, Wwe., K.
Esper, Karl, Kapt.
Imbeck, Arth., Pens.
9 + Hinz, Hans,
Borsteler Chaussee 105c
Jacobsen, Walt, Gastst.
Müller, Gerda,
Werbe-Unter.
Müller, Günter,
Buchhlt.
10 + Ottenbreit, Rob., Elektr.
Rakus, Gerh.-J., Kranf.
11 + Timmermann, Rich.,
Schlachtere.
Alms, Agnes
Wagner, Joh., Innenarcht.

- Freies Wohnungsunter-
nehmen, Karl Husemann,
Wohnungsbau
34 + Batinick, Alb.,
Fruhmredder 22
Salle, P., Arb.
Oettel, A., Tischl.
36 + Hansen, Karl, Ing.
38 + Pusch, Georg, Schuhm.
42 + Laterius, R., Elektr.
46 + Cuhstorf, H. u.
Ehefrau Rotenbaum-
chausee 142
48 + Grunberg, J.,
BerufsschulDir. i.R.
Wurl, Hildegard, Lehr.
50 + Bauitz, R., Kfm.
Peters Wwe., H.
52 + Bolsmann, G., Adr.
das.
Junge, Wern., Tischl.
54 + Buchheister, E.,
Kapl.a.D.

Mellenbergstieg

- Benannt 1950 im Anschluß an
den Namen der Straße
Mellenbergweg.
Bz.: Wandsbek, Ortsd.: Wald-
dörfer, Stl.: Volksdorf
Plankizze Eulenkrugstraße
Von i. Mellenbergweg links:
1 + Sealt, Paul, i. Fa. Hansa
Engel-Werke Hansen &
Sealt
3 + Harms, C., WerkMstr.
5 + Worssek, K., i. Fa. Bank-
geschäft Kreiss K.G.
7 + Müller, Kurt u. Ehefrau.
Weidel, Parafasir, i. I.
Haeckens, Kl., KfmAng.
Von Mellenbergweg rechts:
4 + Johnson, Frau M., das.
Johnsen, Karl,
Vers.
6-8 + Dockert, Heinz,
i. gl. Fa.
10 + Bielpip, Frau U., das.
Bielpip, Gerh.
Steuerevollm.
12 + Frank, Hans, Ing.
14 + Erdmann, W.,
Klempnermstr.
18 + Holtmann, Frau E., das.
Holtmann, W., Konstrukt.

Mellenbergweg

- Die Bedeutung dieser Flurbe-
zeichnung ist noch nicht mit
Sicherheit geklärt. Das Be-
stimmungswort „mellen“ hat
die Bedeutung von wählen
oder auslösen und ist noch
heute gebräuchlich. Es ist also
zu vermuten, daß sich auf
dem Mellenberg eine Ding-
stätte befand.
Bz.: Wandsbek, Nr. 1-99 u.
100 Ortsd.: Walddörfer, Stl.:
Volksdorf, Nr. 105 u. 106
Ortsd.: Rahstedt, Stl.: Rah-
stedt Vo 1
Plankizze Eulenkrugstraße
Von Eulenkrugstraße links:
13 + Poll, Frau W., das. I.
1 Kanneb, Hildeg., Lehr. E.
Seib, Sofia, Buchhalt.
Poll, Willi, Kfm.
10 + Glandt, Friedr., Funkkolz.
Partsch, Joach., Arz.
3 Haevel, Walh., Ing.
Banning, Elsa
Fricke, H., Kfm.
Kratzmann, Imnard,
VersAng.
Ernst, Frau Marie
Möller, Elisabeth, Wirtsch.
57 + Niebuhr, Frau M.,
Mogdalenenstr. 59
5 Holtmann, Karl
Hester, Hans, Lehr. IR.
Puls, F., Ing.
6 Petersen, D., MaschB.
7 Berner, Wilh., KfmAng.
Duschinski, Wwe., K.
Esper, Karl, Kapt.
Imbeck, Arth., Pens.
9 + Hinz, Hans,
Borsteler Chaussee 105c
Jacobsen, Walt, Gastst.
Müller, Gerda,
Werbe-Unter.
Müller, Günter,
Buchhlt.
10 + Ottenbreit, Rob., Elektr.
Rakus, Gerh.-J., Kranf.
11 + Timmermann, Rich.,
Schlachtere.
Alms, Agnes
Wagner, Joh., Innenarcht.

- 13 + Thomaschewski, E.,
FilmKfm.
Zippert, D., Tischl.
15 + (Schütte, G. u. B.)
Schlosser, Wilh., Rentn.
Biessat, Br., Masch.
Zerhan, Thekla, Buchh.
Holz, Erika, Hausang.
Stockhusen, G., Feuerw.
Gillert, H., Kinovorfüh.
17 + Wiede, M., Wentorf
Jahnke, Otto, Rentn.
Panzer, Emil, Arb.
Timm, Rob., Schachtmstr.
Schulte, Rich., Kwf.
Buchner, W., Schachtmstr.
Konietel, A., Klempneri
Gaudt, Helm., Baggerf.
19 + Hamburger Taub-
stummen-Altenheim
Schmidt, Emmy,
Wirtsch.
27 + Teigeler, Frau C., das.
Teigeler, W.
i. folg. Fa.
Teigeler & Co.,
Buchverlag
19 + Hans, HsMstr.
19 + Anderson, Clara,
Pens.
Goltz, Christ., med. techn.
Assist.
21 + Busch, Rud.,
LdObInspr.
Hanseatische von 1825 und
Merkur Ersatzkassenzahlst.
39 + Kuhn, Frau I., das.
i. Fa. C.G. Thomsen
Kuhn, Dietr., Dr. med.,
Arzt
Kuhn-Fryd, Ursula, Dr.
i. Fa. Kinderärztin
Kuhn, Dietr., Dr. med.,
Arzt
Kuhn-Fryd, Ursula, Dr.
i. Fa. Kinderärztin
41 + Stobbe, Frau A., das.
Stobbe, J., Rentn.
42 + Vahlkamp, Erich, Dr.,
ObVernst.
Bruning, Alfr., Kfm.
49 + Ahlers, Frau G.,
Wandsb. Chaussee 33a
49 Ohm, Wilh., i. Fa. Ver-
einigte Kohlenläger Ohm
& Barz u. Redding
Gehr.
Kuhn, Eva, Rät. i.R.
Grimme, Maria, Malerin.
49a Stockhusen, W., Arb.
Grabner, Aug., HHA-Ang.
51 + Rowoldt, Ernst,
Geschf. u. a. d. Rowoldt
Verlag G.m.b.H.
Pierenkamp-Rowoldt
Rowohl, Brunhild, Schausp.
Rowohl, Hans, Dr.,
BankDir.
Leibkutsch, Almut, Dr.
Leibkutsch, Hans, Dr. jur.
Rechtsanw.
55 + Fraenkel, Frau Lotte
Fraenkel, Ursula,
Gefäßlekt.
59 + Franzen, Margret,
Alsterbuck 6
Wachsmuth, E., Redakt.
59a (Dopper, Frau A.,
das.)
Dopper, Heinz, Mitinh. d.
Kondit.
61 + Hamburg, Sparcassee v.
1827, Adolphplatz 2
Fritzsche, Max, Kfm.
Schäfer, B., Kfm.
Schäfer, Rud., i. Fa.
Schwartz, Petersen & Co.
65 + Johnson, Ferd., Geschf.
d. HRV Hanseatische
Teilhauungs-Kredit-Bank
G.m.b.H.
Metscher, R., KfmAng.
75 + Müller, Ute, das.
Müller, Jens, Lithogr.
77 + Schmidt, Kurt, i. Fa. J.
H. Holdorp
83 + Ketsels, M. D.,
Meyn Wwe., Martha
85 + Axien, J.-Ad., Ing.
89 + Lerbs, H., Prof.
Dr. Ing. Dir.
91 + Hammer, P.,
Schemmannstr. 12
Wöhcke, F., ZimPol
Vineke, H.-W., VerwBeamt.
Voigt, Wern., Archt.
Michaelis, Herm., Lehr. E.
97-99 + Derselbe
97 Reinke, Willy, BbArb.
99 Siering, E., Rentn.
105 + Schenibich, R. i. Fa.
Karl Beirtram
Von Eulenkrugstraße rechts:
100 + Stadtbäckeri
Richard Böse G.m.b.H.,
Gänsemarkt 44
Hs 1 Lütje, Peter,
Gründ.
Hs 3 Ringelmann, Frau E.
Rausch, R., Mal.
Hs 4 Geldmacher, O., Kond.

- 106 + Reesing, Katho
Kuesteld, Hedwig
Sprechstille

Mellingburgredder

- Nach der Mellingburg, einer
früheren Volksburg. Die Be-
deutung von Melling siehe
unter Mellenbergweg.
Bz.: Wandsbek, Ortsd.: Al-
sterdal, Stl.: Sasel
Von Saelserweg links:
1-11 + Schmidt, A., das. 1a
Mellingburger Schleuse,
Gastst.
Schmidt, Henry, Gastw.
1a Schmidt, Arthur, Landw.
3 Bohrmann, R., Tischl.
3 Busse, Tatjana
Bruhns, Ad., Arb.
Kastner, Wern., Maur.
Riedel, Margt.
Hollerithloch.
5 Notzold, P., SchädBek.
7 Karhs, Th., Pens.
11 Krausmann, Wwe., Erna
Gerike, E., Rdt-Mech.
Lorenz, Henriette, Raumpfl.
Honka, Horst, Galvanis
19 + Woltemath, Olga
Hark, A., Schlachtermstr.
23 + Schlesselmann, O.,
BkAng.
25 + Ebert, H.,
Ergebnisweg 134
27 + Seidemann, Nelly
Max A. C. Seidemann,
Blumengroßhdg.
29 + (Osterdörff, W.)
Kohrs, Siegf., Dr. Arzt
Kohrs, Gudrun, Dr. Arzlin
33-33a + Fricke, Frau E.
das. 33
33a Fricke, Frau E.,
TranspUnter.
33a Ferrand, K., Rentn.
37 + Rother, Arth., Maur.
39 + Rosenow, A., Maur.
39c + Turban, Ferd., Pens.
41 Wernstedt, Lieschen,
Verk.
43 + Schuchard, R.,
ObPostinspr.
45 + Kahlike, Jendr., Pens.
Von Saelserweg rechts
2 + Schuster, Frau M., das.
Schuster, Paul,
Lagermstr.
4 + Ries, Wwe. M.
6 + Knappe, Frau Paula, das.
Knappe, W., Isolierer
Mellingstedter Stieg
(Benannt 1946)
Bz.: Wandsbek, Ortsd.: Wald-
dörfer, Ortsd.: Bergstedt,
Stl.: Lemsahl-Mellingstedt.
Lems
60 Penner, S., Seem.
Mellumer Weg
Mellum = Nordseeinsel vor
der Wesermündung
Bz.: Hmb.-Mitte, Ortsd.: Fin-
kenwerder, Stl.: Finkenwer-
der
von Ostfrieslandsstraße
abzweigend
1-13 u. 2-14 + Deutsche
Wohnungsbau-Ges. m. b. H.
„Harburg“ Knoopstr. 35
1 Hustedt, Mart., Rentn.
3 Freyert, H., Arb.
5 Podhostnik, R., Brenn
7 Kalka Wwe., F.
9 Hüttersen, H., Mal.
11 Behrens, Wwe., E.
13 Bartsch, G., Werftarb.
2 Schöler, John, Tischl.
4 Haß, Emma
6 Dahms, O., Kwf.
8 Fabijanski, Marlis,
Bürohilfe
10 Meyer, Willi, Kass.
12 Meins, Rud., Klempn.
14 Ulferts, E., Anstreich.
Melniker Ufer
Melnik, Stadt an der Moldau,
benannt 1893
Bz.: Hmb.-Mitte, Ortsd.: Veddel-
Rohdenburgsort, Stl.: Kl. Gras-
brook II
— Speicher A. B. C. der
Hamburger Hafen-Lager-
Haus-Aktien-Gesellschaft,
Bei St. Annen I

Mellonenweg

- Melone = Kürbisart
(Ben. 1949)
Bz.: Wandsbek, Ortsd.: Bram-
feld, Stl.: Steilsboop
Von Schwarzen Weg links:
1 + Gemeinnützige Siedlungs-
A.-G. Hamburg „Sage“,
Allee 72
Hintze, Ingeborg, KfmAng.
Pohl, Hans, Schloss.
Von Schwarzen Weg rechts:
2-18 + Gemeinnützige Sied-
A.-G. Hamburg „Sage“,
Allee 72
4 Dobbertin, H., Kwf.
6 Everl, H., Büroang.

Mellener Straße

- Ben. 1922 nach der Stadt Mel-
ne, zur Erinnerung an den
durch den Vertrag von Versa-
illes vom Deutschen Reich
abgetrennten Gebietsteil.
Bz.: Hmb.-Nord, Ortsd.: Barm-
beck-Uhlenhorst, Stl.: Dulsberg
Plankizze Alter Teichweg
Von Alter Teichweg links:
1-7 + Allgemeine Deutsche
Schiffszimmerer Genossen-
schaft e.G.m.b.H.,
Martin-Haller-Ring 19
1 Bakker, H., Kfm.
Sathias, D., Rentn. I
Meyer, Wilhelmine, Rentn. E
Reich, Hugo, Schlachtm.
Albrecht, A., Sattl. I
Schonfeld, Wwe., Dora II
Karl, Dorothea Kfm. III
Tietgen, R., Rentn. III
Hansen, Alice III
3 Nissen, Wilh., Kwf. E
Zander, Henni, Raumpfl. E
Jaspur, R., Schlachtm. I
Sghirler, H., Geschf. I
Wismann, Walt, I
HochTechn. II
Wernreich, W.,
VerwAng. II
Loose, Marianne, Buchh. II
halt. II
5 Kretschmann, Dieter, Koch
Luque, R., Autolack E
Friedel, G., JustAng. I
Boje, G., Geschf. I
Leverenz, Karl
BezShornstr. Mstr. II
Klose, Margaretha, III
Ocklitz, Maria III
7 Lehrens, H., Diog. I
Möller, Marie, KfmAng. I
Kunz Wwe., R. I
Krusse, H., Elektr. I
Dunkel, H., Ang. II
Hansen, R., Zeichn. II
Heine, Willi, Klempn. II
Kaesbeier, Curt, I
KupfSchmBd. II
Schinke, Wwe. M., Rentn. III
Eberle, Bettina III
Gebke, Gertr., Rentn. III
Von Alter Teichweg rechts:
2-16 + Allgemeine Deutsche
Schiffszimmerer Genossen-
schaft e.G.m.b.H., Martin-
Haller-Ring 19
2 Tiedemann, Johanna E
Gerhardt, Bernd, Dreh. E
Borbers, W.
Schlachtmstr. E
Vagt, Helm., Mal. E
Husemann, F., Schiffszim. I
Düsse, Johanna, Buchh. I
Blücher, Carl, Zeichn. I
Herpel, W., BehAng. I
Hagedorn, Bertha, Pens. I
Prüsshaber, Wwe., Frieda.
Rentn. II
Zech Wwe., Elfr.
Fischer, H.-W., KfmAng. II
Schmidt, Helene, Ang. II
Lampa, Anna III
4 Pabst, Osk., Rentn. E
Laartz, Uwe, Tischl. E
Franke, K., KfmAng. I
Udlich, Rud., Buchbind. I
Novotny, Helga, Verk.
Bandelow, H.,
ElSchweiß II
Wölfl, Anna, Rentn. III
6 Gosh, E., KfmAng. E
Kais, Hildeg., KfmAng. E
Köhler, Konr. Exped. E
Alfmas, Hildegard, Buchh. I
Schlottau, Mathilde II
Dahms, Friedr., Rentn. II
8 Siggekow, A., Kfm.
Hemming, G., BehAng. E
Bog Kobitzek, W., BehAng. E
Warncke, E., Kfm. I
8 Ahrend, E., Steindr. II
Mat Breiholt, W., Plötn II
Quade, Emmi, Rentn. III
Kül